

Briselē, 2023. gada 9. jūnijā
(OR. en)

10241/23

Starpiestāžu lieta:
2023/0139(NLE)

ENV 631
MAR 83

"I/A" PUNKTA PIEZĪME

Sūtītājs:	Padomes Ģenerālsekretariāts
Saņēmējs:	Pastāvīgo pārstāvju komiteja / Padome
K-jas dok. Nr.:	9254/23 - COM(2023) 236 final
Temats:	Projekts – Padomes lēmums par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem komisijā, kas nodibināta ar Konvenciju par jūras vides aizsardzību Atlantijas okeāna ziemeļaustrumu daļā, attiecībā uz grozījumiem <i>OSPAR</i> lēmumā 2021/01 par Ziemeļatlantijas straumes un Jevlanova jūras baseina aizsargājamās jūras teritorijas izveidi un <i>OSPAR</i> lēmumu 2021/01 par Ziemeļatlantijas straumes un Jevlanova jūras baseina aizsargājamās jūras teritorijas pārvaldību – pieņemšana

1. Komisija 2023. gada 10. maijā iesniedza Padomei priekšlikumu Padomes Lēmumam par nostāju, kas Konvencijā par jūras vides aizsardzību Atlantijas okeāna ziemeļaustrumu daļā Eiropas Savienības vārdā jāieņem attiecībā uz grozījumiem lēmumā par robežu noteikšanu un ieteikumu par Ziemeļatlantijas straumes un Jevlanova jūras baseina aizsargājamās jūras teritorijas (*NACES MPA*)¹ pārvaldību. Padomes lēmums ir vajadzīgs, jo *OSPAR* komisija paredzēto lēmumu par robežu noteikšanu un paredzēto ieteikumu par pārvaldību pieņems 26. kārtējā sanāksmē 2023. gada 26. jūnijā.

¹ Dok. 9254/23.

2. 16. maijā Starptautisku vides jautājumu darba grupa (*WPIEI*) (*UNECE* un citi reģionāli jautājumi) apsprieda priekšlikumu neformālā videokonferencē. 30. maijā Vides jautājumu darba grupa izskatīja prezidentvalsts kompromisa tekstu, kas izklāstīts dokumentā 9644/23.
3. Pārskatītais prezidentvalsts kompromisa teksts, kas izriet no šīm diskusijām un saņemtajiem komentāriem (dok. 9644/1/23 REV 1), tika nosūtīts delegācijām, lai panāktu vienošanos saskaņā ar rakstisko apspriešanos, kas beidzās 2023. gada 2. jūnijā.
4. Rakstiskās apspriešanās iznākums liecina, ka pārskatītais prezidentvalsts kompromisa teksts, kas juristu lingvistu sagatavotā galīgajā redakcijā izklāstīts dokumentā 9976/23, ir pieņemams.
5. Pastāvīgo pārstāvju komiteja tiek aicināta ieteikt Padomei:
 - 2023. gada 20. jūnija sanāksmē kā darba kārtības "A" punktu pieņemt dokumentā 9976/23 izklāstīto lēmumu;
 - saskaņā ar LESD 218. panta 10. punktu par savu lēmumu informēt Eiropas Parlamentu.